

申請受理から交付又は発送まで、書類の訂正期間等を除き、
概ね2週間程度（土曜・日曜・祝日・年末年始を除く）要しますので、日程に余裕をもつての申請をお願いします。
It usually takes about two weeks form the application acceptance to issuance or sending by mail; excluding the terms of document correction, Saturdays, Sundays, public holidays, and New Year's holidays, so please apply with plenty of time to spare.

新型コロナウイルス感染症 予防接種証明書 交付申請書
Application Form for Vaccination Certificate of COVID-19

ポスト投函日

京都市長 宛
To : Mayor of Kyoto

接種証明書を申請する方の「フリガナ」、
「氏名」、「住所」、「連絡先電話番号」を記入

2025

Year

年

1

Month

月

6

Date

日

①申請者 Applicant	フリガナ	キョウト タロウ			
	氏 名 Name	京都 太郎			
	住 所 Address	京都市中京区XXXXXX			
	連絡先電話番号 Phone Number	(0 7 5 - X X X - X X X X)			
②被接種者 Recipient (a person who has been vaccinated)	☒ 上記（申請者）と同じ Same as the Applicant's Information				
	フリガナ				
	氏 名 Name	(注) 氏名に印字し If the name contains a kanji			
	住 所 Address				
	①と②の関係 Relationship between 1 and 2	☐ 配偶者 Spouse ☐ 親/子 Parent/Child ☐ 祖父母/孫 Grandparent/Grandchild ☐ その他 Others			
	連絡先電話番号 Phone Number	(- -)			
③申請する接種証明書の種類 Type of Certificate to Apply	☐ 日本国内用 For Domestic Use Only				
	☒ 海外用及び日本国内用 For International Travel & Domestic Use				
申請する証明書の種類にチェックをつけてください。 ・海外用はパスポート等の渡航書類が必要 ・海外用は国内用と併用可能 Check either type of certificate the applicant wishes to apply. A copy of international travel documents is required for the certificate for "International Travel and Domestic Use." It is also valid for domestic use.		申請する証明書の種類にチェック (注意書きを御確認のうえ、 必要な種類を選択してください。)			
④接種記録 Vaccination Record		1回目 1st Dose		2回目 2nd Dose	
	接種日 Date	2021年3月11日		2021年4月11日	
	接種場所 Venue	XXX病院		XXX病院	
		3回目 3rd Dose		4回目 4th Dose	
	接種日 Date	2021年12月1日		2022年5月31日	
	接種場所 Venue	XXX病院		XXX病院	
		5回目 5th Dose		6回目 6th Dose	
	接種日 Date	2022年11月1日		2023年5月9日	
	接種場所 Venue	XXX病院		XXX病院	
		7回目 7th Dose			
接種日 Date	2023年9月20日				
接種場所 Venue	XXX病院				
⑤接種証明書の送付先 Mailing Address of the Certificate	☒ 被接種者住所 (Recipient's Address) ☐ 申請者住所 (Applicant's Address)				
	☐ その他 Others () ※その他をチェックする場合は、カッコ内に宛先を記入のうえ、その宛先と被接種者又は申請者の関係を示す書類を添付してください。いずれにもチェックがない場合は、被接種者住所に送付します。 *If you check "Others," please fill out the address and attach documents that show the relationship between the address and the recipient or applicant. If none of the boxes are checked, it will be sent to the recipient's address.				
接種証明書は、「ワクチン接種記録システム」に記録された内容に基づいて発行しますので、申請書に記載された接種日と異なる日で発行する場合があります。 Please note that the date from the vaccination record system may be different from the date from the application form.		同意チェック欄 I have read and accept the terms.			☒

確認内容によっては申請書に記載された接種日と異なる日で発行する場合があるため、チェックが必要

【申請書類一覧】（詳細は「京都市情報館」を御確認ください）
Necessary documents: for details, please check the "Kyoto City Official Website."

申請書類 Necessary documents	日本国内用 For Domestic Use Only	海外用 For International Travel
交付申請書 Application Form	◎	◎
(申請者・被接種者両方の) 本人確認書類の写し (氏名、生年月日、住所の記載があるもの) A Copy of the Submitter's and the Recipient's Identification Documents with the Information of Name, Date of Birth, and Address	◎	◎
接種済証又は接種記録書の写し (※) A Copy of the Recipient's Certificate of Vaccination for COVID-19 or Record of Vaccination for COVID-19 *	○	○
旅券 (パスポート) の写し A Copy of the Recipient's Passport		◎

◎ : 必須 Compulsory ○ : 可能な限り提出 Submit if available

※ 紛失するなど、提出できない場合は提出不要です。ただし、提出がない場合は交付まで最大で2か月から3か月程度かかることがあります。
*Even if the recipient has lost the documents and cannot submit the copies, this application will be accepted; however, the issuance of the certificate may take 2 - 3 months at maximum.

①代理人による請求の場合、②本人又は代理人の住民票所在地以外へ当証明書の送付を希望される場合、③申請書類に記載されている氏名が通称名など旅券と異なる表記の場合、④旅券に旧姓・別姓・別名 (英字) の記載がある場合は、上記申請書類の他にも必要となる書類が追加されます。詳しくは「京都市情報館」を御確認ください。
Please submit the above application documents; (1) if the request is made by an agent, (2) if the name on the application documents is different from the name on the passport, such as a nickname, or (3) if the passport has a maiden name, another name, or an alias (English character).
申請前に御確認ください。